

CLUB AUTO

Election du Comité

Election of Committee

Pour la bonne marche des élections de l'Automobile Club du CERN, il serait désirable que Messieurs les scrutateurs reçoivent les noms de plus de 13 membres désirant être élus au Comité de l'ACC.

Pour qu'un candidat soit éligible, nous vous rappelons qu'il doit être membre de l'ACC et être proposé par dix personnes également membres du Club.

Nous attirons l'attention des membres sur le fait, que le Club compte maintenant 1270 personnes. Or, les statuts prévoient 1 membre du Comité pour 100 membres du Club. Donc, le nouveau Comité devra se composer de 13 membres.

Nous comptons sur la bonne volonté de tous ceux qui trouvent un intérêt quelconque à utiliser les services du Club pour nous aider à trouver ces 13 membres.

Les candidatures doivent être envoyées avant le 15 novembre 1965 à un des scrutateurs ci-dessous.

* * *

In order to be able to proceed to the elections of the Car Club, the Polling Officers would be obliged to receive more than 13 names of members wishing to be elected to the Committee.

To be eligible, the candidate must be a fully paid up member and be seconded by ten other members of the Club.

We would like to draw the attention of members to the fact, that - till date - the Club counts 1270 members. As it is laid down in the Rules and Regulations that 100 Club members should be represented by 1 Committee member, the new Committee should thus consist of 13 members.

We trust that all those who have been content with the services of the Car Club, will, in return, be so kind as to help us in finding these 13 Committee members.

All candidatures should be sent, before 15th November 1965, to one of the Polling Officers listed below :

PICCARRETA R. (NP), ROSSARI S. (SB ou (or) AP), SICHER G. (NP).

Nom du candidat :

Name of candidate :

Signature du candidat :

Signature of candidate :

Noms et signatures des membres le proposant / Names and signatures of seconders

NOMS	SIGNATURES	NOMS	SIGNATURES
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

Les scrutateurs
The Polling Officers